

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **COSP QX EX**

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Bolla Consegna / Lieferschein

15035\*

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. <b>43717092</b>	Num. spediz. Sendung-Nr. <b>50023509</b>	GiornoSped. Versandtag <b>2020-12-16</b>
Cod. cl. Kunden-Nr. <b>024466</b>	Codice fornitore Lieferant-Nr. <b>91000733</b>	Pagina Seite <b>1</b>
Ns. rif. Unsere Zeichen <b>WP/IWS-P21</b>		Tel.int. Hausruf

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

17 DIC 2020

Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR **100203606** 196

DE-  
Trasporto speci **5010920805**

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0198380		
	Bolla	43717092		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885802		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170823		
0010	Nr-art-clie	9009019876 089014723-0000-10 089-014-723 F-609155.12.RH#W Charge 0039324745 COM-Code DI Paese origine GERMANIA Certificato di qualità 1QX8	2160	671794292 001
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 40 P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147 1 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-520945
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli      PesoL.      tara      Nr.espresso		
	MW Pal	800 X 600 X 895 mm		
		50023509-001 671794292	407,6	36,1 340476436717942924
	Somma per spediz.	50023509 1 colli	407,6	36,1 0,430 m3
<b>SELF-COLLECTOR</b>				
<b>AVIEXP43717092</b>				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

17:13

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **COSP QX EX**

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
43717092	50023509	2020-12-16
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA  
  
POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE- .

Trasporto speci

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
<p>Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830</p>				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

17:13



SCHAEFFLER

<b>Frachtauftrag / Consignment note</b>				<b>Sondertransport-Nr. / Premium freight no.</b>																																												
Abender / Sender Schaeffler Technologies, Herzogenaurach Industriestrasse 1-3 DE 91074 Herzogenaurach				Unsere Referenz-Nummer / our reference number <b>PFR20C02Y7</b>																																												
				Datum / Date	Richtung / Direction																																											
				16.12.2020 15:52	Ausgang / Outbound																																											
Beladestelle / Loading point G 29 / Tor 93		Ladetag / Loading date 12/16/2020		Spediteur / Carrier DK Transorte																																												
Ladeuhrzeit / Loading time 13:30				Spediteur-Nr. / Carrier no. 196																																												
Empfänger / Receiver Gertag Bari V Dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		Kunden-Nr. / Customer no. 24466		Driver's name:																																												
Kontakt / Contact		Telefon / Phone		E-Mail Address / Address																																												
				Mobile phone:																																												
				Licence plate no:																																												
				Eintreff-Datum / Required date 12/17/2020																																												
				Eintreff-Zeit / Required time 14:00																																												
Shipping reference number																																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Reference number</th> <th>Type</th> <th>Anzahl / Quantity</th> <th colspan="2">Abmessung / Dimensions</th> <th>cm</th> <th>Gewicht / Weight</th> </tr> <tr> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Länge / Length</th> <th>Breite / Width</th> <th>Höhe / Height</th> <th>kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50023509</td> <td>Pallet</td> <td>1</td> <td>80</td> <td>60</td> <td>90</td> <td>408,000</td> </tr> <tr> <td>50023681</td> <td>Pallet</td> <td>1</td> <td>80</td> <td>60</td> <td>90</td> <td>408,000</td> </tr> <tr> <td>50023499</td> <td>Pallet</td> <td>4</td> <td>80</td> <td>60</td> <td>90</td> <td>1275,000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe Packstücke / Amount parcels</td> <td>6</td> <td colspan="2"></td> <td>Gesamt Gewicht / Total weight</td> <td>2091,000</td> </tr> </tbody> </table>							Reference number	Type	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions		cm	Gewicht / Weight				Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg	50023509	Pallet	1	80	60	90	408,000	50023681	Pallet	1	80	60	90	408,000	50023499	Pallet	4	80	60	90	1275,000	Summe Packstücke / Amount parcels		6			Gesamt Gewicht / Total weight	2091,000
Reference number	Type	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions		cm	Gewicht / Weight																																										
			Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg																																										
50023509	Pallet	1	80	60	90	408,000																																										
50023681	Pallet	1	80	60	90	408,000																																										
50023499	Pallet	4	80	60	90	1275,000																																										
Summe Packstücke / Amount parcels		6			Gesamt Gewicht / Total weight	2091,000																																										
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Schmitt, Stephanie WP/IWS-P21L schmisph@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required.  Kostenelement / Cost element																																												
				Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply: <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																												
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date      Uhrzeit      Name				Unterschrift / Signature 17 DIC 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																												
Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date      Uhrzeit      Name				Unterschrift / Signature																																												